



REPUBLIKA HRVATSKA



ISTARSKA ŽUPANIJA
REGIONE ISTRIANA

ŽUPAN

PRESIDENTE

KLASA/CLASSE: 602-03/26-02/57

URBROJ/N:PROT: 2163-05/2-26-2

Pula – Pola, 7. travnja 2026.

SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE
n/p predsjednika mr.sc. Valtera Flega
Dršćevka 3
52 000 Pazin

PREDMET: Prijedlog Odluke o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2026./2027. Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula

Temeljem članka 65. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br.10/09,4/13, 16/16,1/17, 2/17, 2/18, 30/18- pročišćeni tekst, 10/20, 6/21 i 20/22- pročišćeni tekst i 12/25), Župan Istarske županije dana 7. travnja 2026. godine donosi

ZAKLJUČAK

1. Prihvaća se nacrt i utvrđuje prijedlog Odluke o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2026./2027. Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula.
2. Akt iz točke 1. ovog Zaključka sastavni dio istog te se upućuje Skupštini Istarske županije na razmatranje i usvajanje.
3. Za izvjestiteljicu po točki 1., a vezano za točku 2. ovog Zaključka određuje se Patricia Percan, pročelnica Upravnog odjela za obrazovanje, sport i tehničku kulturu Istarske županije.
4. Ovaj Zaključak stupa na snagu danom donošenja.

Župan
Boris Miletić

Na temelju članka 3. stavak 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („Narodne novine“ 49/15, 109/16, 47/17, 39/22 i 79/25) i članka 43. i 84. Statuta Istarske županije ("Službene novine Istarske županije", br. 10/09,4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18-pročišćeni tekst, 10/20, 6/21, 20/22 – pročišćeni tekst i 12/25) Skupština Istarske županije na sjednici održanoj dana _____ godine donosi

ODLUKU

o davanju suglasnosti na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2026./2027. Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula

I. Skupština Istarske županije daje suglasnost na prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2026./2027. koju je donio Školski odbor Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula KLASA: 007-01/26-01/3 URBROJ: 2168-16-2 dana 23. ožujka 2026. godine.

II. Utvrđeni prijedlog Odluke o godišnjim troškovima školovanja za kandidate strane državljanke iz zemalja izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2026./2027. Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula iz točke I., sastavni je dio ove Odluke.

III. Ova Odluka stupa na snagu osmog dana od dana objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

KLASA:
URBROJ:
Pazin,

REPUBLIKA HRVATSKA
SKUPŠTINA ISTARSKE ŽUPANIJE

Predsjednik
mr.sc. Valter Flego

Dostaviti:

1. Ministarstvo znanosti, obrazovanja i mladih, Donje Svetice 38 Zagreb, pisarnica@mzom.hr
2. Župan Istarske županije
3. Škola primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula
4. Objava
5. Pismohrana, ovdje

Skeniranjem ovog QR koda, sustav će vas preusmjeriti na stranice izvornika ovog dokumenta, kako biste mogli provjeriti njegovu autentičnost i vjerodostojnost.

Ai sensi dell'articolo 3, comma 3 del Regolamento sugli elementi e i criteri per la selezione dei candidati per l'iscrizione alla I classe della scuola media superiore ("Gazzetta ufficiale" 49/15, 109/16, 47/17, 39/22 e 79/25) e degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana ("Bollettino ufficiale della Regione Istriana" nn. 10/09, 4/13, 16/16, 1/17, 2/17, 2/18, 30/18 - testo consolidato, 10/20, 6/21 e 20/22 - testo consolidato e 12/25), l'Assemblea della Regione Istriana, alla seduta del _____ 2026 adotta la

DELIBERA
sul consenso alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali
d'istruzione presso la
per i candidati cittadini stranieri provenienti dai paesi fuori dallo Spazio economico
europeo e dalla Confederazione Svizzera per l'anno scolastico 2026/2027
della Škola primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula (Scuola di arti applicate e design
Pola)

I L'Assemblea della Regione Istriana delibera il consenso alla proposta di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione dei candidati cittadini stranieri provenienti dai paesi fuori dallo Spazio economico europeo e dalla Confederazione Svizzera per l'anno scolastico 2026/2027, adottata dal Comitato scolastico della Škola primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula (Scuola di arti applicate e design Pola), CLASSE: 007-01/26-01/3, N.PROT.: 2168-16-2 del 23 marzo 2026.

II La proposta constatata di Delibera sull'ammontare delle spese annuali d'istruzione dei candidati cittadini stranieri provenienti dai paesi fuori dallo Spazio economico europeo e dalla Confederazione Svizzera per l'anno scolastico 2026/2027 della Škola primijenjenih umjetnosti i dizajna Pula (Scuola delle arti applicate e del design Pola), di cui al punto I, è parte integrante della presente Delibera.

III La presente Delibera entra in vigore l'ottavo giorno dalla sua pubblicazione nel "Bollettino ufficiale della Regione Istriana."

CLASSE: 602-02/26-02/57

N.PROT.:

Pisino, 31 marzo 2026

REPUBBLICA DI CROAZIA
ASSEMBLEA DELLA REGIONE ISTRIANA

Il Presidente:
mr.sc. Valter Flego



ŠKOLA PRIMIJENJENIH UMJETNOSTI I DIZAJNA – PULA
Radićeva 19, Pula

tel/fax: 052/223-377

e-mail: skola-dizajn@pu.t-com.hr

KLASA: 007-01/26-01/3

URBROJ: 2168-16-2

Pula, 23. ožujka 2026.

Temeljem članka 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („NN“ br. 49/15., 47/17., 39/22., 79/25.) Školski odbor Škole primijenjenih umjetnosti i dizajna – Pula (u daljnjem tekstu: Škola) na sjednici održanoj dana 23. ožujka 2026., donosi:

PRIJEDLOG ODLUKE O GODIŠNJIM TROŠKOVIMA ŠKOLOVANJA ZA KANDIDATE STRANE DRŽAVLJANE IZ ZEMLJE IZVAN EUROPSKOG GOSPODARSKOG PROSTORA I ŠVICARSKE KONFEDERACIJE ZA ŠKOLSKU GODINU 2026./2027.

kojom se predlaže utvrđivanje iznosa troškova školovanja za kandidata koji je strani državljanin iz zemlje izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za školsku godinu 2026./2027. u iznosu od =333,00 EUR godišnje.

Obrazloženje

Sukladno članku 3. Pravilnika o elementima i kriterijima za izbor kandidata za upis u I. razred srednje škole („NN“ br. 49/15., 47/17., 39/22., 79/25.) kandidat koji je strani državljanin iz zemlje izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije može se upisati u srednju školu kao redoviti učenik bez plaćanja troškova školovanja ako ispunjava jedan od sljedećih uvjeta: 1. ako za to postoji međudržavni ugovor ili osoba sudjeluje u priznatom državnom ili regionalnom obrazovnom programu razmjene učenika koje je odobrilo ministarstvo nadležno za obrazovanje ili u obrazovnom projektu koji vodi obrazovna ustanova; 2. ako osoba ima privremeni boravak u svrhu spajanja obitelji, privremeni boravak iz humanitarnih razloga, privremeni boravak u druge svrhe, privremeni boravak osobe s dugotrajnim boravištem u drugoj državi članici EPG-a ili odobren stalni boravak ili dugotrajno boravište; 3. ako je roditelj ili skrbnik te osobe diplomatski predstavnik strane države u Hrvatskoj; 4. ako je takva osoba ili roditelj ili skrbnik te osobe azilant ili tražitelj međunarodne zaštite; 5. ako je takva osoba ili roditelj ili skrbnik te osobe stranac pod supsidijarnom zaštitom ili stranac pod privremenom zaštitom. Stavak 2. istog članka propisuje kako se kandidat strani državljanin iz zemlje izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije a koji ne ispunjava ni jedan od navedenih uvjeta može upisati u srednju školu kao redoviti učenik uz obvezu plaćanja troškova školarine, ako ima reguliran status boravka sukladno zakonu kojim je uređen status stranaca. Odluku o godišnjim troškovima školovanja, donosi osnivač školske ustanove na prijedlog Školskog odbora.

Slijedom navedenog, Školski odbor predlaže iznos od =333,00 EUR za godišnje troškove školovanja učenika koji su strani državljani iz zemlje izvan Europskog gospodarskog prostora i Švicarske Konfederacije za šk. god. 2026./2027. Ovaj se prijedlog dostavlja osnivaču, Istarskoj županiji, na prethodnu suglasnost te se po dobivanju suglasnosti Odluka počinje primjenjivati.

Predsjednica Školskog odbora
Jasminka Brjas, prof.

